

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 06. Mai 2021

Nr. 18/2021



© Centre Européen Schengen asbl

Europatag am 9. Mai

IM INNENTEIL:



WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Was gilt im Landkreis Merzig-Wadern?

Liegt die **Sieben-Tage-Inzidenz** im Landkreis Merzig-Wadern an drei aufeinander folgenden Tagen **über 100**, gelten ab dem übernächsten Tag die Maßnahmen der **Bundes-Notbremse**:

- **private Zusammenkünfte** im öffentlichen oder privaten Raum werden auf die Angehörigen eines Haushaltes und eine weitere Person begrenzt – Kinder bis 14 Jahre zählen nicht
- zwischen 22 und 5 Uhr gilt eine **nächtliche Ausgangsbeschränkung**. Einzelne Personen dürfen alleine bis 24 Uhr das Zuhause verlassen, um Sport zu treiben
- **körpernahe Dienstleistungen** sind untersagt – Dienstleistungen, die medizinischen, therapeutischen, pflegerischen oder seelsorgerischen Zwecken dienen, sind zulässig
- **Friseurbetriebe** und Fußpflege bleiben geöffnet – ein negativer Corona-Test ist vorzulegen
- erlaubt ist die kontaktlose Ausübung von **Individualsportarten**, die allein, zu zweit oder mit den Angehörigen des eigenen Hausstandes ausgeübt werden
- **geöffnet** bleiben der Lebensmittelhandel, Getränkemärkte, Reformhäuser, Babyfachmärkte, Apotheken, Drogerien, Optiker, Tankstellen und Tierbedarfsmärkte – der Verkauf von Waren, die über das übliche Sortiment des jeweiligen Geschäftes hinausgehen, ist untersagt
- für den übrigen Einzelhandel gilt **Termin-Shopping** mit einem negativen Corona-Test. Ab einer Inzidenz von 150 sind diese Geschäfte zu schließen.
- **untersagt** ist die Öffnung von Kinos, Theatern, Opern, Konzerthäusern, Museen, Freizeiteinrichtungen, Fitnessstudios, Spielhallen, Badeanstalten und Ladengeschäften mit Kundenverkehr für Handelsangebote
- die Öffnung von **Gaststätten** ist untersagt – die Auslieferung von Speisen und Getränken sowie deren Abverkauf zum Mitnehmen ist zulässig. Letzterer ist von 22 bis 5 Uhr untersagt.
- im **ÖPNV** (samt Taxen und Schülerbeförderung) gilt die Pflicht zum Tragen einer Atemschutzmaske (FFP2 oder vergleichbar)



Liegt die **Sieben-Tage-Inzidenz an fünf aufeinander folgenden Werktagen unter 100**, gelten ab dem übernächsten Tag die folgenden Öffnungsschritte des Saarland-Modells:



Private Zusammenkünfte im öffentlichen Raum, in privat genutzten Räumen und auf privat genutzten Grundstücken sind mit maximal fünf Personen möglich, die aus maximal drei Haushalten stammen. Zwei dieser Haushalte müssen in einer familiären Beziehung zueinander stehen. Kinder bis 14 Jahre sind von der Höchstzahl ausgenommen.



Private Zusammenkünfte und Veranstaltungen sind im Außenbereich mit einer maximalen Teilnehmerzahl von zehn Personen zulässig, sofern alle Teilnehmer*innen einen negativen Corona-Test vorlegen können.



Theater, Konzert- und Opernhäuser sowie Kinos dürfen öffnen. Die Besucher*innen müssen einen negativen Corona-Test vorlegen können.



Der Freizeit- und Amateursportbetrieb einschließlich des Betriebs von Tanzschulen ist in Form von **kontaktfreiem Sport im Außenbereich** zulässig. Kontaktfreier Sport im **Innenbereich** sowie **Kontaktsport im Außenbereich** sind zulässig, sofern alle Teilnehmer*innen einen negativen Corona-Test vorlegen können.



Die **Außengastronomie** darf öffnen, sofern Kontaktnachverfolgung und vorherige Terminbuchungen gewährleistet werden. Maximal können sich zehn Personen pro Tisch zusammenfinden, wenn alle Gäste einen negativen Corona-Test vorlegen können.



An **Musik-, Kunst- und Schauspielschulen** ist der Unterricht in Präsenzform als Einzelunterricht oder unter der Vorlage eines negativen Corona-Tests in Gruppen von bis zu zehn Personen an öffentlichen und privaten künstlerischen Schulen zulässig. Gesangsunterricht und der Unterricht in Blasinstrumenten in Präsenzform bleiben untersagt.

Weitere Informationen unter
www.saarland.de oder
www.merzig-wadern.de

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl,

als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Europatag am 09. Mai

Der Europatag, am kommenden Sonntag, steht als Symbol für ein Leben in Frieden und Einheit in Europa. Es ist der Tag der historischen Schuman-Erklärung: Am 9. Mai 1950 hielt der damalige französische Außenminister Robert Schuman in Paris eine Rede, in der er seine Vision einer neuen Art der politischen Zusammenarbeit in Europa vorstellte – eine Zusammenarbeit, die Kriege zwischen den europäischen Nationen unvorstellbar machte. Seine Idee war die Schaffung einer überstaatlichen, europäischen Institution zur Verwaltung und Zusammenlegung der Kohle- und Stahlproduktion. Knapp ein Jahr später wurde eine solche Institution eingerichtet. Robert Schumans Vorschlag gilt als Grundstein der heutigen Europäischen Union.

Europa ist heute aber weit mehr als ein gemeinsamer Wirtschafts- und Währungsraum. Hier im Dreiländereck Deutschland-Frankreich-Luxemburg leben wir Tag für Tag den europäischen Gedanken. Aktivitäten und Begegnungen diesseits und jenseits der Grenzen gehören selbstverständlich zu unserem Alltag. Schulen, Arbeitsmarkt, Vereinsleben, Freundschaften und familiäre Bindungen kennen keine Grenzen mehr. Wir sind zu einer gemeinsamen Region zusammengewachsen.

Es gibt viele sehr erfolgreiche, grenzüberschreitende Projekte und Kooperationen hier bei uns. Ein wahres Leuchtturmprojekt ist das Deutsch-Luxemburgische Schengen-Lyzeum in Perl. Hier lernen und leben französische, luxemburgische und deutsche Schülerinnen und Schüler jeden Tag gemeinsam und bereiten sich auf Europa als Lebens- und Wirtschaftsraum vor. Das Modell einer gemeinsamen Schule und einer gemeinsamen Ausbildung ist aus meiner Sicht ein sehr wichtiger Grundstein für ein noch engeres Zusammenwachsen der Region. Die Idee einer europäischen Schule im teilweisen Zusammenschluss der Grundschule Dreiländereck und des Schengen-Lyzeums sehe ich persönlich als große Entwicklungschance für die nächsten Jahre und als wahren Wettbewerbsvorteil für unsere jungen Menschen im späteren Berufsleben.

In den vergangenen Jahren haben wir den Europatag mit verschiedenen Festivitäten, Veranstaltungen und Wanderungen gefeiert. Aufgrund der aktuellen Situation und den Schutzmaßnahmen ist das in diesem Jahr leider nicht möglich. Denjenigen, die am Sonntag dennoch einen Hauch von Europa verspüren möchten, empfehle ich einen Ausflug auf einem unserer beiden grenzüberschreitenden Wanderwege – dem Panoramaweg (DE-FR) und dem Moselle³-Trail (DE-FR-LU).

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl



5 neue E-Velo-Routen im Saarschleifenland

- zwischen 29 und 72 Kilometern Länge
- gemeinsames Projekt von Landkreis und Kommunen
- Mosel, Saar und Hochwald verbunden
- ab Mai komplett beschildert

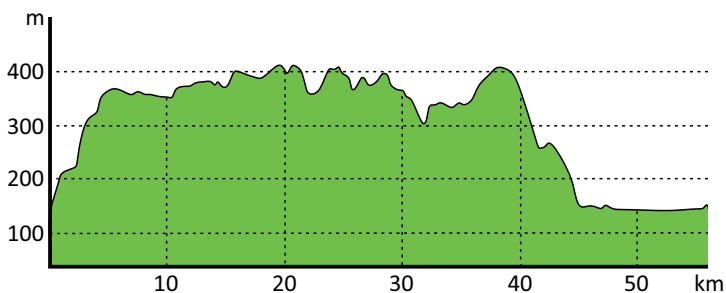


© ubrimo | depositphotos.com

e-velo Route Nennig-Orscholz-Perl-Nennig

Mosel-Saar-Rendezvous

Strecke 56 km Aufstieg 495 m
 Dauer 4:00 Std. Höhenlage 141-416 m



ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIEßEN

Geänderter Annahmeschluss für Mosella-Beiträge

Wegen der kommenden Feiertage im Mai und Juni wird der Annahmeschluss für die Beiträge in den folgenden Ausgaben der Mosella vorverlegt:

**Ausgabe Nr. 19/2021 (Erscheinungstermin: 13. Mai 2021)
auf Freitag, den 07. Mai 2021, 09:30 Uhr.**

**Ausgabe Nr. 21/2021 (Erscheinungstermin: 27. Mai 2021)
auf Freitag, den 21. Mai 2021, 09:30 Uhr.**

**Ausgabe Nr. 22/2021 (Erscheinungstermin: 03. Juni 2021)
auf Freitag, den 28. Mai 2019, 09:30 Uhr.**

Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Perl, den 29. April 2021
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr

Bürgermeister der Gemeinde Perl:
Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Terminvereinbarung: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.04,
Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130
E-Mail: t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Leben in
Perl / Planen, Bauen, Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:
Förster Herr Hermann, E-Mail: m.herrmann@perl-mosel.de
Sprechzeiten: Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr und Donnerstag:
13.30 - 15.30 Uhr, Tel.: 06867/66-154
Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwid
13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
Polizei-posten Perl 06867/93390 Fax: 06867/93392
Polizei-bezirksinspektion Merzig 06861/7040
Bundespolizei-revier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
Gemeindewehrführer: Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr: Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Rhein Christoph	06867/560991
Borg:	Wehr Alwin	06867/733
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 08./09.05.2021: Andreas MIRWALD, Merzig, Tel.: 06861-9388333

am 13.05.2021: Achim BARTSCHERER, Rehlingen/Siersburg, Tel.: 06835-2420

am 14.05.2021: Christina ANTZ, Losheim am See, Tel.: 06872-2030

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 08./09.05.2021: Tierarzt Dr. Bernhard GROTH, Saarlouis, Tel.: 06831-88800

am 13.05.2021: Tierarzt Dr. Jörg WASCHBÜSCH, Saarwellingen, Tel.: 06838-81242

Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman,
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015
und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
Mag. med. vet Alexander Weber,
Perler Straße 4, Perl-Besch 0176/57986377

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Fax: 06867/560023

Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule Dreiländereck 06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches
Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Fax: 06867/9111-220

Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Fax: 06865/9111-30

Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Fax: 06861/792656

Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9a,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
Fax: 06865/9116931

Öffnungszeiten: Montag: 09.00 - 12.00 Uhr,
Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr, und nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:

Jenny Lauer

Schmiedewäldchen 9a,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06872/4900
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

Seniorenversicherungsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochnern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen

Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch, Sinz: Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch
06867/9127907

Büschdorf, Eft-Hellendorf: Karl-Heinz Neisius,

Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420
Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:

Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

Tettingen-Butzdorf, Wochnern:

Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochnern 06866/1372

Bezirksschornsteinfegermeister

Stefan Gergen, Honzrather Str. 50,
66663 Merzig-Merchingen 06861/5317

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine
Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grün-
schnittentsorgung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:
6,00 €. Online unter www.perl.saarland, Preis: 6,- € zzgl. Porto

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa.
REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkon-
densatoren:**

Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatte-
rien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfal-
len, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil
Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an
der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens
1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwal-
tung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.:
06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:
06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich
in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuer- wehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,

Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus / Amtsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein
Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge
höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag
noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen

der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl
ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl
und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssat-
zung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im
Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen
erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung
zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde
Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Sitzung des Ortsrates Borg

Am **Montag, dem 10. Mai 2021**, findet um **19.00 Uhr** im
Bürgerhaus in Borg die 8. öffentliche / nichtöffentliche Sit-
zung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Borg in der 10.
Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Windpark Oberperl
2. Besetzung Wahlvorstand Bundestagswahl
3. „picobello“-Aktion
4. Informationen / Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung:

5. Grundstücksangelegenheiten

Borg, den 28. April 2021

Der Ortsvorsteher

Biewer

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse

zur Einleitung vorbereitender Untersuchungen nach § 141 BauGB

**in den Ortsteilen Perl und Nennig der Gemeinde Perl
in den beiden ISEK-Bereichen „Schengenquartier Perl/
Quartier Maimühle“ und „Europaboulevard, Perl-Nen-
nig“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl hat in öffentlicher Sitzung
am 22.04.2021 gemäß § 141 BauGB i.V.m. § 136 BauGB in
der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017
(BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen
Änderungen, den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen
im Bereich der beiden ISEK-Gebiete „Schengenquartier Perl/
Quartier Maimühle“ und „Europaboulevard Perl-Nennig“ in der
Gemeinde Perl beschlossen. Diese Beschlüsse werden hiermit
öffentlich bekannt gemacht.

Die Vorbereitenden Untersuchungen (VU) sind vor der Festle-
gung der Sanierungsgebiete durchzuführen. Ziel der VU ist es,
Beurteilungsunterlagen zu gewinnen über

- die Notwendigkeit der Sanierung,
- die sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse
und Zusammenhänge,
- die anzustrebenden allgemeinen Ziele und
- die Durchführbarkeit der Sanierung im Allgemeinen.

Die Größe der Untersuchungsgebiete sind der unten aufge-
führten Tabelle und die Abgrenzung der Untersuchungsge-
biete den beigefügten Lageplänen zu entnehmen. Die Unters-
uchungsgebiete umfassen:

Ortsteil Bezeichnung und Größe Untersuchungsgebiet

Perl Schengenquartier Perl/ Quartier Maimühle, ca. 11,5
ha

Nennig Europaboulevard Perl-Nennig, ca. 11 ha

Lagepläne, in denen das von den vorbereitenden Unters-
uchungen betroffene Gebiet jeweils parzellenscharf durch eine
Umgrenzungslinie dargestellt ist, wurden jeweils zum Bestand-
teil des Beschlusses erklärt und werden zu jedermanns Ein-
sicht im Rathaus der Gemeinde Perl, während den allgemeinen
Dienststunden, bereitgehalten.

Mit der Durchführung vorbereitender Untersuchungen ist die
Kernplan GmbH, Gesellschaft für Städtebau und Kommunikati-
on, 66557 Illingen, beauftragt.

Mit der ortsüblichen Bekanntmachung der Beschlüsse über den
Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen finden die §§ 137

und 139 BauGB über die Beteiligung und Mitwirkung der Betroffenen und die Beteiligung und Mitwirkung öffentlicher Aufgabenträger Anwendung; ab diesem Zeitpunkt ist § 15 BauGB, der die Zurückstellung von Baugesuchen regelt, auf die Durchführung eines Vorhabens im Sinne des § 29 Abs. 1 BauGB und auf die Beseitigung einer baulichen Anlage entsprechend anzuwenden.

Hinweise:

- Der Beschluss über die Vorbereitenden Untersuchungen ist nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festlegung der Sanierungsgebiete. Diese bedarf einer besonderen Sanierungsatzung.
- Gemäß § 138 Abs. 1 BauGB sind Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten verpflichtet, der Gemeinde oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist.
- Die einschlägigen Vorschriften können von jedermann bei der Gemeindeverwaltung, Rathaus, Bauamt, Zimmer 2.02 während den allgemeinen Dienststunden, eingesehen werden.

Perl, den 28.04.2021 (Siegel)

Der Bürgermeister
gez. Uhlenbruch

Bekanntmachung über die Beteiligung und Mitwirkung der Öffentlichkeit gem. § 137 BauGB

in den beiden Untersuchungsgebieten (ISEK-Gebieten) „Schengenquartier Perl/ Quartier Maimühle“ und „Europaboulevard, Perl-Nennig“ in den Ortsteilen Perl und Nennig der Gemeinde Perl

Das 2019 erarbeitete Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept (ISEK) der Gemeinde Perl wurde vom Gemeinderat der Gemeinde Perl als Grundlage für weitere gemeindeentwicklungsrelevante Entscheidungen in Teilbereichen der o.g. Ortsteile gebilligt. Für diese Teilbereiche enthält das ISEK Handlungskonzepte mit Maßnahmenkatalogen und einer Zeit- und Kostenplanung, um deren Entwicklung in einem Zeitraum von voraussichtlich rund 10 Jahren durch öffentliche Infrastruktur- und Städtebaumaßnahmen mit Unterstützung der Städtebauförderung voranzutreiben.

ISEK-Gebiet

Schengenquartier Perl/ Quartier

Wesentliche Maßnahmen und Entwicklungsziele sind:

- Stärkung als grenznaher Wohn- und Arbeitsstandort sowie als Maimühle Standort für Freizeitaktivitäten/ Tourismus
- Modernisierung und Instandsetzung baulicher Anlagen sowie ortsbildgerechte Gestaltung der Bausubstanz
- Anpassung des Gebäudebestandes und des öffentlichen Raumes an die Bedürfnisse der Wohn- und Arbeitsbevölkerung; dies umfasst insbesondere auch die Bedürfnisse der älter werdenden Bevölkerung (Barrierefreiheit)
- Schaffung adäquater Wohnangebote (u.a. Umnutzung von Gebäuden)
- Energetische Sanierung
- Behebung von Funktionsmängeln und Nutzungskonflikten
- Rückbau nicht benötigter Bausubstanz mit Neuordnung/ Neubebauung (u.a. verbesserte Freiraumqualität)
- Erhöhung der Wohnumfeldqualität: Wohnumfeldverbesserung, Aufwertungsmaßnahmen im privaten Raum.
- Verbesserung der Attraktivität des öffentlichen Raumes, quartiersbezogene ökologische Maßnahmen, Steigerung der Vitalität des Quartiers

ISEK-Gebiet

Europaboulevard Perl-Nennig

Wesentliche Maßnahmen und Entwicklungsziele sind:

- Stärkung als Wohnstandort sowie als Standort für Sport- und Freizeitaktivitäten
- Modernisierung und Instandsetzung von baulichen Anlagen sowie ortsbildgerechte Gestaltung der öffentlichen und privaten Bausubstanz
- Anpassung des Gebäudebestandes und des öffentlichen Raumes an die Bedürfnisse der Wohn- und Arbeitsbevölkerung; dies umfasst insbesondere auch die Bedürfnisse der älter werdenden Bevölkerung (Barrierefreiheit)
- Schaffung adäquater Wohnangebote (u.a. Umnutzung von Gebäuden)
- Energetische Sanierung

- Behebung von Funktionsmängeln und Nutzungskonflikten
- Rückbau nicht benötigter Bausubstanz mit Neuordnung/ Neubebauung (u.a. verbesserte Freiraumqualität)
- Erhöhung der Wohnumfeldqualität: Wohnumfeldverbesserung, Aufwertungsmaßnahmen im privaten Raum.
- Verbesserung der Attraktivität des öffentlichen Raumes, quartiersbezogene ökologische Maßnahmen, Steigerung der Vitalität des Ortsteils

Gemäß der Verwaltungsvereinbarung Städtebauförderung kann die räumliche Abgrenzung der ISEK-Gebiete auch als Sanierungsgebiet nach § 142 BauGB erfolgen. Dies ist von der Gemeinde Perl beabsichtigt.

Das bereits erstellte Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept (ISEK) erfüllt zusammen mit dem vorliegenden Bericht über die Vorbereitenden Untersuchungen die Anforderungen an Vorbereitende Untersuchungen nach § 141 Abs.1 und 2 BauGB.

Auf der Grundlage des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzepts (ISEK) für die o.g. Ortsteile der Gemeinde Perl hat der Gemeinderat der Gemeinde Perl am 22.04.2021 gemäß § 141 Abs. 3

BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, die Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit einschließlich aller hierfür notwendigen Verfahrensschritte in den Ortsteilen Perl und Nennig der Gemeinde Perl mit folgenden Abgrenzungen beschlossen:

Ortsteil	Bezeichnung und Größe	Das Untersuchungsgebiet (ISEK-Gebiet) umfasst im Wesentlichen folgende Bereiche:
Perl	Schengenquartier Perl/ Quartier Maimühle, ca. 11,5 ha	Maimühle, Bahnhofstraße (teilweise), Am Dreiländereck (B 419) (teilweise), B 407 (teilweise)
Nennig	Europaboulevard Nennig, ca. 11 ha	Zur Moselbrücke (B 406), Aufm Büchel (teilweise), Bübinger Straße (B 419) (teilweise), Oberwiesstraße (teilweise), Sinker Straße (B 406) (teilweise)

Die räumlichen Geltungsbereiche der Untersuchungsgebiete (ISEK-Gebiete) umfassen alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der in den anliegenden Lageplänen (LVGL Saarland; Stand: August 2017) durch eine Umgrünungslinie abgegrenzten Flächen. Die Lagepläne sind Bestandteil der Beschlüsse und werden zusammen mit einer Auflistung der in den Untersuchungsgebieten liegenden Grundstücke zu jedermanns Einsicht im Rathaus Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Zimmer 2.02 während den allgemeinen Dienststunden bereitgehalten.

Die Gemeinde Perl hat jeweils in den genannten Ortsteilen grundsätzlichen Sanierungsbedarf erkannt. Um die Ausweisung von förmlich festgelegten Sanierungsgebieten zu prüfen, hat die Gemeinde Perl die Vorbereitenden Untersuchungen durchzuführen oder zu veranlassen bzw. muss sie das ISEK um die relevanten Aussagen ergänzen, um Beurteilungsgrundlagen zu gewinnen über die Notwendigkeit der Sanierungen, die sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse und Zusammenhänge sowie die anzustrebenden allgemeinen Ziele und die Durchführbarkeit der Sanierungen im Allgemeinen (§ 141 Abs. 1 Satz 1 BauGB). Hinreichende Anhaltspunkte für die Sanierungsbedürftigkeit liegen jeweils insbesondere in Bezug auf Substanz-/ Zustandsmängel im Sinne des § 136 Abs. 2 Satz 2 Nr. 1 BauGB vor. Die Entwicklungsziele des ISEKs entsprechen den vorläufigen Zielen und Zwecken der Sanierung für die o.g. Untersuchungsgebiete.

Mit der Durchführung der Vorbereitenden Untersuchungen und der Durchführung des Verfahrens ist die Kernplan GmbH, Gesellschaft für Städtebau und Kommunikation, 66557 Illingen, beauftragt.

Gem. § 137 BauGB soll die Sanierung mit den Eigentümern, Mietern, Pächtern und sonstigen Betroffenen möglichst frühzeitig erörtert werden. Die Betroffenen sollen zur Mitwirkung bei der Sanierung und zur Durchführung der erforderlichen baulichen Maßnahmen angeregt und hierbei im Rahmen des Möglichen beraten werden.

Im Rahmen der Beteiligung gem. § 137 BauGB werden die Ergebnisse der Vorbereitenden Untersuchungen zur geplanten Ausweisung der Sanierungsgebiete, insbesondere unter Einschluss von Vorschlägen zur Abgrenzung der förmlich festgelegten Sanierungsgebiete, zu den Sanierungsverfahren (nach aktuellem Stand jeweils im vereinfachten Verfahren) sowie zu den städtebaulichen Rahmenplänen in der Zeit vom **10.05.2021 bis einschließlich 11.06.2021** gemäß § 3 Absatz 1 PlanSIG i.V.m. § 1 Ziffer 4 PlanSIG auf der Internetseite der Gemeinde Perl (www.perl.saarland.de) veröffentlicht und zur Ansicht und zum Herunterladen bereitgehalten. Hinweis auf weitere Zugangsmöglichkeiten gemäß § 3 Absatz 2 PlanSIG:

Die oben genannten Unterlagen können während des oben genannten Zeitraums im Rathaus der Gemeinde Perl Zimmer 2.02, während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Eine persönliche Einsichtnahme ist dabei während der o.g. Zeiten ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung zwecks Terminvereinbarung und bei gleichzeitiger Anwesenheit von max. 2 Personen möglich. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass aus aktuellem Anlass in der Zeit der Corona-Pandemie die derzeit geltenden Abstands- und Hygieneregeln anzuwenden sind sowie eine Erfassung der Kontaktdaten unter Beachtung datenschutzrechtlicher Bestimmungen erfolgt. Bei Zutritt ins Rathaus ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Desinfektionsmittel stehen im Rathaus bei Bedarf zur Benutzung bereit.

Während dieser Zeit können von jedermann Bedenken und Anregungen zu den Vorbereitenden Untersuchungen zur geplanten Ausweisung der Sanierungsgebiete, insbesondere unter Einschluss von Vorschlägen zur Abgrenzung der förmlich festgelegten Sanierungsgebiete, zu den Sanierungsverfahren sowie zu den städtebaulichen Rahmenplänen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an: d.ollinger@perl-mosel.de vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Perl, den 28.04.2021

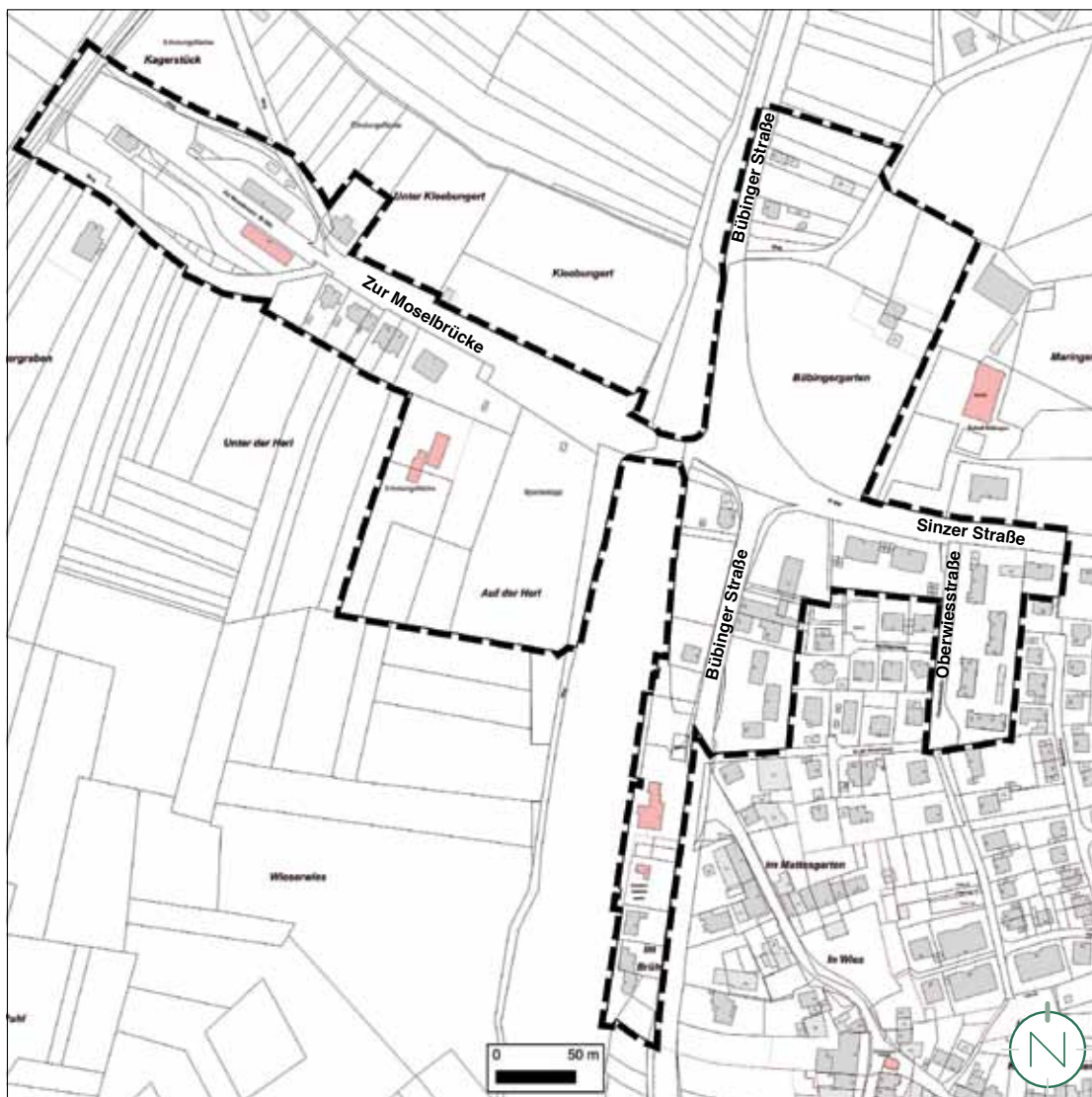
Der Bürgermeister (Siegel)
gez. Uhlenbruch

Hinweise:

1. Der Beschluss über die Vorbereitenden Untersuchungen sind nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festlegung der Sanierungsgebiete. Diese bedürfen einer besonderen Sanierungsatzung.
2. § 138 Abs. 1 Satz 1 BauGB besagt, dass Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten verpflichtet sind, der Gemeinde oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist. An personenbezogenen Daten, die nur zu Zwecken der Sanierung verwendet werden, können insbesondere Angaben der Betroffenen z.B. über ihre Wohnbedürfnisse sowie über die örtlichen Bindungen erhoben werden (vgl. § 138 BauGB).
3. Mit der ortsüblichen Bekanntmachung der Beschlüsse über den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen finden die §§ 137, 138 und 139 BauGB über die Beteiligung und Mitwirkung der Betroffenen und die Beteiligung und Mitwirkung öffentlicher Aufgabenträger Anwendung; ab diesem Zeitpunkt ist § 15 BauGB, der die Zurückstellung von Baugesuchen regelt, auf die Durchführung eines Vorhabens im Sinne des § 29 Abs. 1 BauGB und auf die Beseitigung einer baulichen Anlage entsprechend anzuwenden (§ 141 Abs. 4 Satz 1 BauGB).
4. Die einschlägigen Vorschriften können von jedermann im Rathaus, Bauamt, Zimmer 2.02 während den allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

Lageplan, o.M.

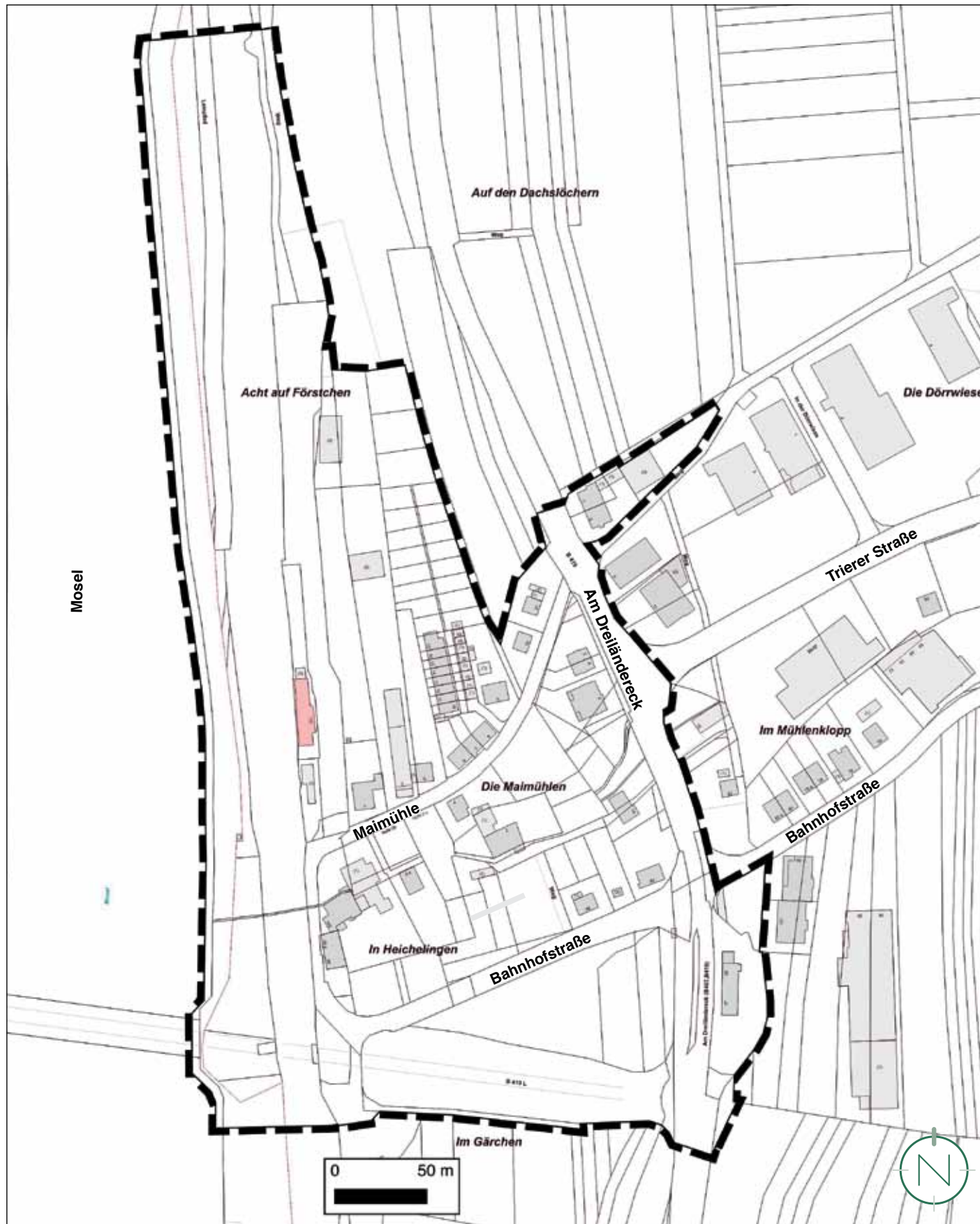
Geltungsbereich des Untersuchungsgebietes „Europaboulevard Perl-Nennig“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL Saarland, August 2017; Bearbeitung: Kernplan

Lageplan, o.M.

Geltungsbereich des Untersuchungsgebietes „Schengenquartier Perl/ Quartier Maimühle“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Perl



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL Saarland, August 2017; Bearbeitung: Kernplan

Hinweis der Gemeindekasse Perl

Am 15.05.2021 sind folgende Steuern und Abgaben in voller Höhe zur Zahlung fällig:

Grundsteuern, Hundesteuern und Abgaben

2. Rate laut Steuer- und Abgabenbescheid 2021 (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Wassergeld / Kanalgebühren

2. Rate Vorauszahlung 2021 laut Bescheid (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Gewerbesteuer

Raten bis 15.05.2021 laut Bescheid

**Eine öffentliche Mahnung ergeht nicht mehr.
Forderungen, die nicht fristgerecht eingehen,
werden kostenpflichtig angemahnt.**

Bankverbindungen:

Sparkasse Merzig-Wadern Iban: DE58 5935 1040 0005 0028 45 BIC: MERZDE55XXX

Bank 1 Saar Iban: DE51 5919 0000 0007 8540 05 BIC: SABADE5S

Postbank Saarbrücken Iban: DE17 5901 0066 0013 7036 68 BIC: PBNKDEFF

Wichtige Information des Gemeindegewerks Perl für den Ortsteil Sinz

Für den Ortsteil Sinz wurden am betreffenden Hochbehälter Umbau- und Sanierungsmaßnahmen im April 2021 durchgeführt. Dadurch erhöht sich der Versorgungsdruck im Ortsnetz des Ortsteils Sinz um ca. 1,5 bar ab dem 01.06.2021.

Vor diesem Hintergrund weist das Gemeindegewerk darauf hin, dass **bis zum 01.06.2021** die Gelegenheit gegeben wird, die Wasser-Hausinstallation (Druckminderer) durch Ihren Wasserinstallateur auf den erhöhten Druck anzupassen.

Perl, 26.04.2021

Der Werkleiter
Uhlenbruch



Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Sitzung des Kreisausschusses

Am **Montag, dem 10.05.2021, 17:00 Uhr**, findet in der **Stadthalle in 66663 Merzig** die 15. Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Gewährung eines Zuschusses an den Caritasverband Saar-Hochwald e.V. zum Projekt „Stromsparmcheck - Aktiv“
2. Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Arbeiten an verschiedenen kreiseigenen Gebäuden
3. Information über die Vergabe von Unterhaltungs-, Reparatur- und Investitionsmaßnahmen an kreiseigenen Gebäuden
4. Einstellung einer Erhebungsstellenleitung für die Erhebungsstelle „Zensus 2022“ - Stellenausschreibung
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

6. Bereitstellung von überplanmäßigen Mitteln zur Finanzierung der Betonsanierung an der Jean-Francois-Boch Schule in der Waldstraße in Merzig
7. Höhergruppierung einer Beschäftigten
8. Besetzung einer Ingenieurstelle beim Amt für Bauverwaltung
9. Nachbesetzung der Stelle der Sachgebietsleitung Straßenverkehrsrecht bei der Straßenverkehrs- und Kreisordnungsbehörde
10. Nachbesetzung der Stelle einer Sachbearbeiterin für Straßenverkehrsrecht bei der Straßenverkehrs- und Kreisordnungsbehörde
11. Einstellung von einer Sozialarbeiterin/-pädagogin bzw. eines Sozialarbeiters/-pädagogen in der Suchtprävention (Gesundheitsamt)
12. Einstellung von zwei Jugendpfleger/-innen (eine Stelle Vollzeit/eine Stelle Teilzeit 30 Std./Woche)
13. Einstellung eines Fachinformatikers IT-Systemtechnik

Vorberatung für den Kreistag

14. Änderung des Entgeltverzeichnisses des Landkreises Merzig-Wadern – hier: Verpflegungskosten Förderschule geistige Entwicklung Merchingen
15. Mitgliedschaft des Landkreises Merzig-Wadern in der Regionalinitiative „Ebbes von Hei!“
16. Wahl eines Mitgliedes und stellvertretenden Mitgliedes in den Jugendhilfeausschuss
17. Erstattung von Betreuungskosten für Kinder und für pflegebedürftige Angehörige während der Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

66663 Merzig, 29. April 2021

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

Gemeinde Mettlach Stellenausschreibung

Die Gemeinde Mettlach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt - eine/einen Auszubildenden (m/w/d) für den Beruf Anlagenmechaniker für Rohrsystemtechnik

sowie

- einen Verwaltungsmitarbeiter (m/w/d) für die Bauverwaltung (Bauordnungsrecht).

Näheres zum Stellenprofil sowie den Kontaktmöglichkeiten unter www.mettlach.de

Daniel Kiefer, Bürgermeister der Gemeinde Mettlach

Gemeinde Losheim am See Stellenausschreibung

Die Gemeinde Losheim am See stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- Wasser- und Badeaufsicht für den Stausee (m/w/d)

- Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

- Fachinformatiker (m/w/d)

- Auszubildenden zum Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)

ein.

Weitere Infos unter:

www.Losheim.de>Rathaus&Service>Karriere>OffeneStellen.

Helmut Harth, Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See

BetreuerInnen für die Ferienfreizeit des Kreisjugendamtes gesucht!

Das Jugendbüro Perl-Mettlach sucht für seine diesjährigen Kindertage im Sommer vom 09. bis 13. August 2021 in der Grundschule Dreiländereck Perl engagierte Jugendliche ab 16 Jahren, die Spaß haben, als Honorarkraft Kindergruppen im Alter von sechs bis zehn Jahren zu betreuen. Unter dem Motto „Verrücktes Ferienlabor – forschen, experimentieren, entdecken“ geht es in die Welt der Wissenschaft, in der allerlei verrückte und spannende Experimente warten.

Nähere Informationen und Anmeldung:

Jugendbüro Perl-Mettlach

Jenny Lauer

Tel.: 06865/9111417

Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Blühflächen-Förderung im Landkreis Merzig-Wadern

Der Ausschuss für Umwelt, Agrar und Energie im Landkreis Merzig-Wadern hat in der Sitzung vom 04. März 2021 beschlossen, das seit mehreren Jahren bestehende Blühflächenprogramm auf Privathaushalte auszudehnen. Insgesamt wurden dafür Mittel in Höhe von 1.500 Euro bereitgestellt.

Die Anlegung von Blühflächen in der freien Feldflur sowie im häuslichen Gartenbereich ist ein aktiver Beitrag zum Natur- und Artenschutz, insbesondere zur Förderung der Insekten und der biologischen Vielfalt. Blühflächen wirken der Verarmung der Flora und Fauna entgegen und schaffen Nahrungsquellen und Lebensräume für Bienen, Schmetterlinge, Käfer und andere heimische Insekten und Kleintiere.

Die Anlegung einer Blühfläche erfordert Geduld. Die Blumenmischungen bestehen aus mehrjährigen Arten. Manche Arten wachsen langsam und blühen erst im zweiten Jahr. Ein Leitfaden für die Aussaat der Blumenwiesenmischung finden Sie unter www.merzig-wadern.de.

Ansprechpartner:

Landkreis Merzig-Wadern

Manfred Kremer

Tel. 06861/80-240

E-Mail.: m.kremer@merzig-wadern.de

Sozialer Kaufladen Mettlach Einkaufen im Sozialen Kaufladen

- nur nach Terminvereinbarung und einem negativen Coronatest möglich!

Terminvereinbarungen unter:

Tel. 0176-38404169

Anja Hexamer

Familienzentrum Perl-Mettlach

oder zu den Öffnungszeiten:

Dienstag von 10:00 – 12:00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 14:00 - 17:00 Uhr.

Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr

unter Tel. 06864-8907633

Sozialer Kaufladen

Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach



BICHERTHEIK

der Gemeinde Schengen

51, Waistroos

L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249

Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu

www.bichertheik-schengen.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr

Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr

Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren

Besch

Am 29.04.2021 vollendete Frau Maria Könen, Franziskusstr. 1, das 87. Lebensjahr.

Am 01.05.2021 vollendete Herr Werner Rock, Fronstr. 14, das 80. Lebensjahr.

Am 02.05.2021 vollendete Frau Helga Müller, Waldstr. 7, das 80. Lebensjahr.

Perl

Am 29.04.2021 vollendete Herr Jean Lorenz, Auf dem Sabel 16, das 87. Lebensjahr.

Am 01.05.2021 vollendete Frau Liane Gronimus, Bergstr. 10, das 88. Lebensjahr.

Am 02.05.2021 vollendete Frau Marie Seeck, Auf dem Sabel 16, das 81. Lebensjahr.

Am 04.05.2021 vollendete Frau Cecile Muller, Auf dem Sabel 16, das 84. Lebensjahr.



Kids in (Tennis-)Action

Für alle interessierten Kids im Alter von 6 bis 12 Jahre, veranstaltet der TC Perl einen Tennisaktionstag.

Wann: 15.05.2021, zwischen 10 und 13 Uhr

Ablauf: Unsere beiden TrainerInnen Jule und Nico Kerber zeigen euch in Trainingseinheiten von 40 Minuten, wie cool Tennis ist.

Hast du Lust?



Dann melde dich an und komm vorbei!

Anmeldungen bei:

Klaus Arweiler: +49-151-57870882

Nico Kerber: +49-175-7964738

oder per Mail an: info.tc-perl@online.de

Weitere Infos, auch zu den geltenden Hygienemaßnahmen, gibt es auf unserer Website: www.tc-perl-1975.de



Wir freuen uns auf dich!



Graphik design
Kiefer GmbH

⚡ Satz
⚡ Layout
⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohm





Redaktionsschlussvorverlegung Der Feiertag „Christi Himmelfahrt“, am 13. Mai 2021

macht eine Verlegung des Redaktionsschlusses erforderlich. Bitte reichen Sie daher Ihre Textbeiträge

für die Ausgabe 19/2021

(Erscheinungstag, Mittwoch, 12.05.2021)
bis Freitag, den 07.05.2021, 09.00 Uhr ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung - Ihre Redaktion!

Montag, 10. Mai 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €

2144A - Online-Vortrag: Sauberes Saarland

- Was jeder Einzelne dafür tun kann. Montag, 10. Mai 2021, 16:00 - 17:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 1 UE. Dozent: Reinhold Jost. Kursgebühr: kostenlos!

Besser leben

2245A - Online Anti-Stress-Training mit wingwave©:

Ressourcenvolle Selbstmotivation. Freitag, 14. Mai 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. Basis für diese moderne Selbstcoaching-Methode für eine täglich tragende Aktivitäts-Erholungs-Balance ist die wingwave©-Methode (mehr unter www.wingwave.com). 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Steffen Schuh. Kursgebühr: 25 €

Kommunikation

4002A - Online-Kurs: Wirksames Selbstmarketing

- Erfolgreich zur „Marke ICH“. Samstag, 08. Mai 2021, 10:00 - 18:00 Uhr. 2 Termine mit insgesamt 21 UE. Dozentin: Barbara Ditzler. Kursgebühr: 199 €

Fotografie

6013A - Online: Einführung Spiegelreflexfotografie:

Kreativprogramme, Halbautomatik. Samstag, 08. Mai 2021, 09:00 - 12:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: 42 €

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

SV Besch 1920 e.V.

Instandhaltungs- und Pflegearbeiten am Sportplatz Besch

Der SV Besch 1920 e.V. möchte seine Mitglieder darüber informieren, dass der Sportplatz Besch wegen erforderlicher Instandhaltungs- und Pflegearbeiten an der Rasenspielfläche für mehrere Wochen gesperrt sein wird. Der Vereinsvorstand hofft, dass es die Pandemielage danach möglichst bald wieder zulässt, den in neuem Grün erblühenden Sportplatz für den Trainings- und hoffentlich auch Spielbetrieb der Jugend und aktiven Mannschaften zu nutzen.

Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

Mitteilungen für alle Ortsteile

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

E-Mail: k.klein@vhsmails.de

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Online-Angebote

Vorträge

2107A - Online-Vortrag: Corona und die Psyche

- Angst, Stress, Einsamkeit und tägl. Belastungen. Dienstag, 11. Mai 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Andrea Salz. Kursgebühr: 6 €

2109A - Online-Vortrag: Salutogenese und Resilienz.

Dienstag, 11. Mai 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Alexandra Rommelfangen. Kursgebühr: 6 €

2119A - Online-Vortrag: Sind Sie hochsensibel? (HSP).

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800



Perl
Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

CDU Ortsverband Perl-Oberperl-Sehndorf

Online-Treffen des Ortsverbandes

Unser nächstes Online-Treffen findet am Sonntag, 09. Mai 2021 um 18.30 Uhr statt. Themen werden unter anderem aktuelle und geplante Bauprojekte in den Ortsteilen sein. Zudem wollen wir über die aktuelle politische Situation sprechen. Alle Interessierte sind herzlich willkommen. Anmeldung bei: petermarkushein@aol.com



Sehndorf
Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



Sinz
Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805



Tettingen-Butzdorf/Wochern
Ortsvorsteher | Peter Keren
Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

Kirchliche Nachrichten

Pfarrereingemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringenstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarrereingemeinschaft,

an den Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung und sofern eine Zusage gemacht wird, teilgenommen werden. In den einzelnen Pfarreien werden unter Wahrung des Datenschutzes, Listen zum Zweck des Gottesdienstbesuches geführt. Ihre Daten werden streng vertraulich behandelt.

Die Teilnehmerzahl an den Gottesdiensten, richtet sich nach der jeweiligen Größe der Pfarrkirchen und den Abstandsgebote, die eingehalten werden müssen. Für die Einhaltung der Richtlinien haben wir

Sorge zu tragen, hierfür bitte ich Sie um Ihr Verständnis.

1. Anmeldung zum Gottesdienst.
 2. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.
 3. Tragen eines Atemschutzes (medizinische Maske oder FFP 2 Maske) während des gesamten Gottesdienstes.
 4. Berücksichtigung der einzuhaltenen Abstände (1,5 m).
 5. Einnahme der vorgeschriebenen Plätze durch die Einweiser.
 6. Keine Verwendung der Kirchen-Gottesloben.
 7. Verbot des Singens von Kirchenliedern im Gottesdienst.
 8. Kommunionempfang nach den Seiten der Mittelschiffe, zuerst rechte Seite, dann linke Seite unter Berücksichtigung der Sicherheitsabstände.
 9. Spendung der Kommunion durch den Priester mit Mundschutz und Handschuhe.
 10. Verlassen nach dem Gottesdienst der Kirche, nach Aufforderung und Hinweis durch den Pfarrer.
- Es können nur die Plätze, die vorgesehen sind, benutzt werden. Stammplätze sind zurzeit nicht möglich.

Gottesdienstordnung vom 08.05.2021 bis 16.05.2021

6. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 08.05.2021

14.00 Uhr Sinz - Taufe des Kindes Claire Strillacci

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Anmeldungen bei Fr. Mechthild Clemente, 06866-347

19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Anmeldungen bei Fr. Marliese Petry, 06866-235

Sonntag, 09.05.2021 – Patrozinium in Eft

09.30 Uhr Borg - Hochamt, Anmeldungen bei Fr. Breit-Mersch, 06867-5115

10.30 Uhr Eft - Festhochamt, Anmeldungen bei Fr. Ingrid Dillhöfer, 06868-1511

Donnerstag, 13.05.2021 – Christi Himmelfahrt

10.30 Uhr Perl - Festhochamt, Anmeldungen im Pfarrbüro Perl, 06867-560102 von 10.00 – 12.00 Uhr

7. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 15.05.2021

19.00 Uhr Tettingen - Vorabendmesse, Anmeldungen bei Hr. Manfred Stegmann, 06866-479

Sonntag, 16.05.2021 – Patrozinium in Oberleuken

09.30 Uhr Perl - Hochamt, Anmeldungen im Pfarrbüro Perl, 06867-560102 von 10.00 – 12.00 Uhr

10.30 Uhr Oberleuken - Festhochamt, Anmeldungen bei Hr. Edmund Kütten, 06865-8134

14.30 Uhr Perl - Taufe

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Sonntag, 09. Mai 2021

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Donnerstag, 13. Mai 2021 (Christi Himmelfahrt)

10.30 Uhr open-air-Gottesdienst vor der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49

Freitag, 14. Mai 2021

18.00 Uhr Für Jugendliche ab 12 Jahren: online-Spiele. Anmeldungen ab sofort per Mail an julia.schneider@ekir.de oder per WhatsApp: 0171/9726572

21.00 Uhr Ökumenisches Abendlob in der kath. Pfarrkirche St. Lutwinus in Mettlach

Sonntag, 16. Mai 2021

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online Gottesdienste

Sonntag, 09.05.2021

10.00 Uhr Vortrag: „Den Glauben an den Schöpfer stärken“

10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema „Wie können junge Brüder das Vertrauen anderer gewinnen?“

Donnerstag, 13.05.2021

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Erfülle deine Gelübde“ und weitere Highlights aus 4. Mose Kapitel 30 und 31

19:45 Uhr Besprechung zu dem Thema „Ausharren – die Schöpfung zeigt uns wie“

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der www.jw.org viele aktuelle Beiträge, wie z.B. der Artikel „Verbrechen: Wie man sich schützt“.

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Online-Vortrag zu Prothesen

Einen Online-Vortrag zu „Was hält eine Prothese aus?“ hält Dr. Holger Kessler am Donnerstag, 06. Mai 2021, um 18.00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag wird über das Videokonferenzsystem Big-BlueButton übertragen: <https://pro.fairteaching.net/r/SHG-CEB>. Weitere Infos unter Tel. (06861) 93080, E-Mail info@ceb-akademie.de und www.ceb-akademie.de.

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

DIY - Fußmatte

Für 39 € senden wir dir ein Set mit allen nötigen Materialien.

Elternschule Onlineveranstaltung - Fixe helle Köpfe

- finde deinen Lern-Fokus! Kostenloser Onlinevortrag mit Edeltrud Schätzel (Lern- und Gedächtnistrainerin) am 19.05.2021 von 19:00 bis 20:30 Uhr.

Elternschule Onlineveranstaltung - Wie schütze ich mein Kind im Netz

- sicher online unterwegs! Kostenloser Onlinevortrag mit Marco Lamberti am 20.05.2021 von 17:30 bis 18:30 Uhr.